

# SANDWEILER

**Aktuell**

03 - 2020

12.03.2020



LA COMMISSION DES JEUNES  
DE L'US SANDWEILER  
VOUS INVITE À LEUR TRADITIONEL

## BAL DE CARNAVAL

*Animation par DJ ABBES et son assistante Laura R.*



**ENTRÉE:**

5€ pour les adultes  
Gratuite pour les enfants

**LIEU:**

Centre Culturel de  
Sandweiler

**QUAND:**

Dimanche 23/02/20 14h-18h

**EN PLUS:**

Grillades, Crêpes  
Tombola  
Prix pour les 3 meilleurs  
déguisements!!!!



**GEMENG  
SANDWEILER**

18 rue Principale  
L-5240 Sandweiler

Tél.: 35 97 11 - 1 • Fax: 35 79 66

[www.sandweiler.lu](http://www.sandweiler.lu)

## « Babbel-Owend » : pour tous ceux qui aiment se rassembler pour « papoter » en bonne compagnie!

Tous les 2<sup>e</sup> jeudis du mois de 19h30 à 21h30 au sous-sol du centre culturel

La commission pour l'intégration de la commune de Sandweiler organise depuis le 9 janvier 2020 son « Babbel-Owend ». Lors de cette rencontre se réunissent des jeunes, des moins jeunes ressortissants luxembourgeois et non-luxembourgeois pour « papoter » (babbelen) ensemble. **La prochaine recontre aura lieu ce jeudi 13 février.**

## “Babbel-Owend” : Für jeder, der sich gerne in guter Gesellschaft unterhält !

Jeden 2ten Donnerstag im Monat von 19:30 bis 21:30 Uhr im U.G. des Centre culturel

Tous les 2<sup>e</sup> jeudis du mois de 19h30 à 21h30 au sous-sol du centre culturel  
Tous les 2<sup>e</sup> jeudis du mois de 19h30 à 21h30 au sous-sol du centre culturel

Er findet jeden 2ten Donnerstag im Monat statt, von 19h30 bis 21h30, im U.G. des Centre culturel  
Er findet jeden 2ten Donnerstag im Monat statt, von 19h30 bis 21h30, im U.G. des Centre culturel

A cada segunda quinta-feira do mes, das 19h30 as 21h30, no subterrâneo do centro cultural  
A cada segunda quinta-feira do mes, das 19h30 as 21h30, no subterrâneo do centro cultural

# Babbel Owend

All 2ten Donneschdeg am Mount vun 19:30 Auer bis 21:30 Auer am Sous-sol vum Centre culturel (Entree vum ëneschte Parking)

Tutti i secondi giovedì del mese dalle 19h30 alle 21h30 ci incontriamo nel "Sous Sol" del Centre Cultural  
Tutti i secondi giovedì del mese dalle 19h30 alle 21h30 ci incontriamo nel "Sous Sol" del Centre Cultural

Todos los segundos jueves de cada mes, entre las 19h30 y las 21h30, en el sotano del Centre Cultural  
Todos los segundos jueves de cada mes, entre las 19h30 y las 21h30, en el sotano del Centre Cultural

Every second Thursday of the month from 7:30 pm to 9:30 pm we meet in the "Sous Sol" of the Center Cultural  
Every second Thursday of the month from 7:30 pm to 9:30 pm we meet in the "Sous Sol" of the Center Cultural

Hei ka jiddere kommen, dee gären énnert de Leit, ass fir zesammen ze schwätzen.  
Hei ka jiddere kommen, dee gären énnert de Leit, ass fir zesammen ze schwätzen.

Tous ceux qui aiment se rassembler pour "papoter" en bonne compagnie, soyez les bienvenus!  
Tous ceux qui aiment se rassembler pour "papoter" en bonne compagnie, soyez les bienvenus!

Sejam todos bem-vindos os que adoram estar em companhia para conversar.  
Sejam todos bem-vindos os que adoram estar em companhia para conversar.

Tutti quelli che amano essere tra gente per parlare insieme.  
Tutti quelli che amano essere tra gente per parlare insieme.

Jeder der sich gerne in guter Gesellschaft trifft, ist willkommen.  
Jeder der sich gerne in guter Gesellschaft trifft, ist willkommen.

For all those who like to meet people and talk together.  
For all those who like to meet people and talk together.

Bienvenidos todos aquellos a los que les encanta reunirse para charlar.  
Bienvenidos todos aquellos a los que les encanta reunirse para charlar.

Die Integrationskommission der Gemeinde Sandweiler organisiert seit dem 9. Januar 2020 ein „Babbel-Owend“. An diesem Abend setzen sich junge und weniger junge Leute, Inländer und Ausländer zusammen, um einfach mal gemütlich zusammen zu „plaudern“ (babbelen). **Das nächste Treffen findet diesen Donnerstag, den 13. Februar, statt.**



## Manifestationskalenner

### Babbelowend (Integrationskommissioun)

Donneschdeg, den 13. Februar vun 19.30 bis 21.30 Auer am Centre culturel (Sous-sol - Entrée vum ëneschte Parking)

### Marché bimensuel

Donneschdeg, den 20. Februar vu 14.00 bis 18.00 Auer op der Duerfplaz

### Kannerfuesbal vun der US Sandweiler

Sonndeg, den 23. Februar vu 14.00 bis 18.00 Auer am Centre culturel

### Generalversammlung (Fanfare)

Dönschdeg, de 25. Februar um 20.00 Auer am Centre culturel

KlimaPakt  
mëng Gemeng engagéiert sech



No. 01-14-561533 - www.myclimate.org  
© myclimate - The Climate Protection Partnership

